

# PRIMORSKI DNEVNIK

Poština priznana v rogovini  
Abb postale I gruppo

Cena 35 lir

Leta XVI. - Št. 287 (4750)

TRST, četrtek 1. decembra 1960

Državni tajnik za zunanje zadeve FLRJ bo prisel v Rim danes ob 17.35

## Segni o pomenu Popovičevega obiska Dozorelo je prijateljsko sodelovanje

Ugodni komentarji najbolj vplivnega italijanskega tiska

(Od našega dopisnika)

RIM, 30. — Državni tajnik za zunanje zadeve Koča Popovič, ki je odpotoval da nes popolne ob 15.30 z bratljom iz Beograda na uradni obisk v Italijo, bo prisel v Rim jutri ob 17.35. V Rimu se bo zadržal tri dni.

Obiskom bo državnega tajnika sprejet predsednik vlade

republike Gromchi in se bo sestal s predsednikom vlade

in ministrom za zunanje zadeve Segnjem.

Spremstvu Koče Popoviča

so pomenički državnega tajnika

za zunanje zadeve dr.

Bille, tajnik komisije

izvršnega izvršnega sveta za

culture stike z inozem-

stvo, Drago Vučinič, opo-

nomenički minister in načel-

nik v državnem tajništvu

za zunanje zadeve Dijuro Jo-

šić v tajniku v državnem

vilistvu za zunanje zadeve

Jubo Ljublu v Svetozar

retrovič.

Obisk v Italiji jugoslova-

nske državnega tajnika za

znamenje zadeve Koče Popoviča

na dan dogodek prvoraz-

avnega zadovoljstva, je po-

minister Antonio Segni v

dizajnu, dopisniku "Tanju-

ta" je znak da so zadnj

odnosi med Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se medsebojno

izmenjajo poglede o

državah in o posebnih vpra-

šnjih, ki neposredno zanimajo

obliki držav in prepričani

o domu v ministru Po-

povič, katerega sem že imel

pravljivost, spoznati, naši

kretnjake sogovornika.

V mednarodnih odnosih, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

goslovanijo.

Daljši uvodnik ima tudi mi-

stnik Segni, ker posebenega

mednarodnih odnosov, je

znamenje, da se zadnj

dozorelo do prisa-

ge sodelovanja, ki ga

je oblikoval Razgovori, ki

so bome imeli z državnim

komkom za zunanje zadeve

Koče Popovičem so posebega

ter večje Italijo in Ju-

Vreme včeraj: najvišja temperatura 11.7. najnižja 6.2, ob 19. uri 9.5, zravnji tlak 1031.9 nestanovitveni vremenski podatki, nebo 3 desetine pooblaščenih mimoje mura, temperatura morja 14.5 stopinje.

# Tržaški dnevnik

Nove težave za sestavo pokrajinskega odbora

## Zavezništvo med demokristjani in liberalci je včeraj propadlo?

Liberaci odklanjajo sodelovanje z demokristjani predvsem zaradi vprašanja deželne avtonomije - Kandidati KD za odborniška mesta enobarvnega odbora

Perspektiva demokristjansko-liberalnega pokrajinskega odbora, ki se je predverjačno zdela že gotova, je včeraj skoraj popoloma propadla. Poglavica med štirimi strankami tako imenovanega demokristiškega centra so se praktično razbila in danes ne popustljivosti liberalnih predstavnikov, ki so še enkrat ponovili svoje temeljne zahteve glede razširjenja štiristrankarskega tudi na občinsko področje in vprašanja deželne avtonomije.

To svoje nepopustljivo stališče so liberalci jasno posudarili tudi v svojem odgovoru demokristjanom, potem ko so se sestali včeraj v prvih popoldanskih urah. S tem je bila usoda znamenjega demokristjansko-liberalnega odbora nekako začetena. Sozialdemokrati so se namreč srečali z liberalci včeraj zjutraj ter so enkrat zahtevali, naj ti pristanejo na skupni program, ki sta ga že predvjelej KD in PSDI. Z drugo strani so demokristiani zagotovili socialdemokratom, da ne bodo odstopili od tega pravna.

Zaradi tega se je sej po-krajinskega odbora KD, ki je bila včeraj zvečer, moralu nujno razvijati na predpostavki, da liberalci niso pripravljeni, da sodelujejo pri centristični pokrajinski upravi in to v glavnem zaradi njihovega odkoncilnega stališča do ustanovitve avtonome pokrajine Furlanija-Julijske Krajine.

S tem seveda nočemo še trditi, da so se pogajanja med štirimi strankami tako imenovanega demokristiškega centra dokončno razbila. Dejstvo je vsekakor, da so se demokristianski predstavniki v pokrajinskem odboru sporazili že delno imen oseb, ki jih bodo nujno svetovalci po predlaganih za odborniška mesta, na ta način, da je bila stavka napovedana za prve dni decembra že na javnih zborovih, ki jih je imela FILM CAMS dne 14. in 21. novembra v raznih mestnih predstavnikih, na katerih so bile obrazložene zahteve trgovinskih uslužbencev. Zato so imeli trgovske organizacije dovolj časa, da bi lahko začele takoj-

Sporočilo sindikata trgovinskih uslužbencev CGIL

## Vzroki tridnevne stavke vseh trgovinskih uslužbencev

Stavka v dveh delavnicah Sv. Marka se nadaljuje Za obnovitev delovne pogodbe železarskih delavcev

V zvezi s tridnevno stavko, ki sta jo proglašili obe pokrajinski sindikalni organizaciji trgovinskih uslužbencev CGIL izdalo poročilo, v katerem odgovarja na stališče, ki ga je do stavke vzelo glavni odbor Združenja trgovcev. Tajništvo FILMCA MS-CGIL obvešča delavce v vsej javnosti, da je bila stavka napovedana za prve dni decembra že na javnih zborovih, ki jih je imela FILM CAMS dne 14. in 21. novembra v raznih mestnih predstavnikih, na katerih so bile obrazložene zahteve trgovinskih uslužbencev. Zato so imeli trgovske organizacije dovolj časa, da bi lahko začele takoj-

Poročilo tržaške trgovinske zbornice za mesec oktober

## Padec proizvodnje tržaške industrije ter pomorskega in železniškega prometa

Izredna količina padavin negativno vplivala na kmetijsko proizvodnjo - Povečanje števila italijanskih in tujih turistov

Tržaška zbornica za trgovino, industrijo in kmetijstvo je izdala poročilo za mesec oktober, v katerem obravnavana razen gospodarske dejavnosti. Ta je iz poročila razvidno, da se je industrijska proizvodnja v oktobru tekugega leta precej zmanjšala. Če vzamemo za osnovni indeks leta 1953 = 100, tedaj je znašala industrijska proizvodnja v letosnjem oktobru 169,8 proti 175,6 v preteklem septembru ter 171,4 v oktobru lanskega leta. Proizvodnja železarske industrije je v letosnjem oktobru znašala 13.994 ton zelze, 4101 tona, kar je ter 4613 ton plöcevine. Če pa upoštevamo proizvodnjo v prvih desetih mesecih tekugega leta, tedaj ugotovimo, da je znašala proizvodnja zelze 138.888 ton, jekla 39.489 ton ter 39.561 ton plöcevine. V primerjavi z istim razdobjem lanskega leta se je proizvodnja želze zvišala za 10.2 odst., za 8.2 odst. se je zvišala proizvodnja plöcevine, za 7.4 proizvodnja plöcevine.

Tržaške rafinerije so v okto-

PRIMORSKI DNEVNIK

UREDNISTVO  
TRST-UL MONTECCHI 6-II.  
TELEFON 93-808 IN 94-038

Poštni predel 559

PODRUŽNICA GORICA  
Ulica S. Pellico 1-II. —  
Tel. 33-82

UPRAVA  
TRST - UL. SV. FRANCISKA  
št. 20 - Tel. 37-338

OGLASI

Cene oglasi: Za vsak mm v širini enega stolpa: trgovski 80, finančno-upravni 120, osmrtnice 90 lit. — Mali oglasi 30 lit beseda. — Vsi oglasi se naročajo pri upravi.

NAROCNINA

Mesečno 480 lit. — Vnaprej;

četrtek 1300 lit, polletna 2500 lit, ceterica 4900 lit.

Nedeljska številka mesečno 100 lit. Letno 1900 lit. — Vnaprej;

desetkratna 30 din.

mesečno 250 din — Nedeljsko

letno 1440, polletno 720, četrtek

letno 360 — Poletni tekotni

radom. Založništvo tržaškega

listi TRST-UL. MONTECCHI 6-II.

DZS, Ljubljana, Št. 20, tel. 3-298,

karatun pri Komunalni ban-

ki v Ljubljani 609-70-3-375.

Odgovorni urednik

STANISLAV RENKO

Izdaja in tisk ZTT, Trst

Po razpisu volitev za novi občinski svet

## Danes se v repentaborski občini uradno začne volilna kampanja

Rok za predložitev kandidatnih list poteka 21. decembra - Prve seje občinskih svetov v Miljah, Nabrežini, Zgoniku in Dolini

Liberaci odklanjajo sodelovanje z demokristjani predvsem zaradi vprašanja deželne avtonomije - Kandidati KD za odborniška mesta enobarvnega odbora

Perspektiva demokristjansko-liberalnega pokrajinskega odbora, ki se je predverjačno zdela že gotova, je včeraj skoraj popoloma propadla. Poglavica med štirimi strankami tako imenovanega demokristiškega centra so se praktično razbila in danes ne popustljivosti liberalnih predstavnikov, ki so še enkrat ponovili svoje temeljne zahteve glede razširjenja štiristrankarskega sporazuma s pokrajinsko skupino tudi na občinsko področje in vprašanja deželne avtonomije.

To svoje nepopustljivo stališče so liberalci jasno posudarili tudi v svojem odgovoru demokristjanom, potem ko so se sestali včeraj v prvih popoldanskih urah. S tem je bila usoda znamenjega demokristjansko-liberalnega odbora nekako začetena. Sozialdemokrati so se namreč srečali z liberalci včeraj zjutraj ter so enkrat zahtevali, naj ti pristanejo na skupni program, ki sta ga že predvjelej KD in PSDI. Z drugo strani so demokristiani zagotovili socialdemokratom, da ne bodo odstopili od tega pravna.

To svoje nepopustljivo stališče so liberalci jasno posudarili tudi v svojem odgovoru demokristjanom, potem ko so se sestali včeraj v prvih popoldanskih urah. S tem je bila usoda znamenjega demokristjansko-liberalnega odbora nekako začetena. Sozialdemokrati so se namreč srečali z liberalci včeraj zjutraj ter so enkrat zahtevali, naj ti pristanejo na skupni program, ki sta ga že predvjelej KD in PSDI. Z drugo strani so demokristiani zagotovili socialdemokratom, da ne bodo odstopili od tega pravna.

Zaradi tega se je sej po-krajinskega odbora KD, ki je bila včeraj zvečer, moralu nujno razvijati na predpostavki, da liberalci niso pripravljeni, da sodelujejo pri centristični pokrajinski upravi in to v glavnem zaradi njihovega odkoncilnega stališča do ustanovitve avtonome pokrajine Furlanija-Julijske Krajine.

S tem seveda nočemo še trditi, da so se pogajanja med štirimi strankami tako imenovanega demokristiškega centra dokončno razbila. Dejstvo je vsekakor, da so se demokristianski predstavniki v pokrajinskem odboru sporazili že delno imen oseb, ki jih bodo nujno svetovalci po predlaganih za odborniška mesta, na ta način, da je bila stavka napovedana za prve dni decembra že na javnih zborovih, ki jih je imela FILM CAMS dne 14. in 21. novembra v raznih mestnih predstavnikih, na katerih so bile obrazložene zahteve trgovinskih uslužbencev. Zato so imeli trgovske organizacije dovolj časa, da bi lahko začele takoj-

Sporočilo sindikata trgovinskih uslužbencev CGIL

## Vzroki tridnevne stavke vseh trgovinskih uslužbencev

Stavka v dveh delavnicah Sv. Marka se nadaljuje

Za obnovitev delovne pogodbe železarskih delavcev

V zvezi s tridnevno stavko, ki sta jo proglašili obe pokrajinski sindikalni organizaciji trgovinskih uslužbencev CGIL izdalo poročilo, v katerem odgovarja na stališče, ki ga je do stavke vzelo glavni odbor Združenja trgovcev. Tajništvo FILMCA MS-CGIL obvešča delavce v vsej javnosti, da je bila stavka napovedana za prve dni decembra že na javnih zborovih, ki jih je imela FILM CAMS dne 14. in 21. novembra v raznih mestnih predstavnikih, na katerih so bile obrazložene zahteve trgovinskih uslužbencev. Zato so imeli trgovske organizacije dovolj časa, da bi lahko začele takoj-

Sporočilo tržaške trgovinske zbornice za mesec oktober

## Padec proizvodnje tržaške industrije ter pomorskega in železniškega prometa

Izredna količina padavin negativno vplivala na kmetijsko proizvodnjo - Povečanje števila italijanskih in tujih turistov

Tržaška zbornica za trgovino, industrijo in kmetijstvo je izdala poročilo za mesec oktober, v katerem obravnavana razen gospodarske dejavnosti. Ta je iz poročila razvidno, da se je industrijska proizvodnja v oktobru tekugega leta precej zmanjšala. Če vzamemo za osnovni indeks leta 1953 = 100, tedaj je znašala industrijska proizvodnja v letosnjem oktobru 169,8 proti 175,6 v preteklem septembru ter 171,4 v oktobru lanskega leta. Proizvodnja železarske industrije je v letosnjem oktobru znašala 13.994 ton zelze, 4101 tona, kar je ter 4613 ton plöcevine. Če pa upoštevamo proizvodnjo v prvih desetih mesecih tekugega leta, tedaj ugotovimo, da je znašala proizvodnja zelze 138.888 ton, jekla 39.489 ton ter 39.561 ton plöcevine. V primerjavi z istim razdobjem lanskega leta se je proizvodnja želze zvišala za 10.2 odst., za 8.2 odst. se je zvišala proizvodnja plöcevine, za 7.4 proizvodnja plöcevine.

Tržaške rafinerije so v okto-

bru tekugega leta predelale 125.455 ton surove nafte, medtem ko so v prejšnjem septembru predelale 136.717 ton. V mesecu januarju do oktobra je bila tržaška rafinerija predelala skoraj 1228.316 ton surove nafte, kar pomeni 61 odst. več kot v istem času lanskega leta, ko so predelali 1157.069 ton surove nafte. Povečala se je bila napovedana stavka, kot so to storile razne trgovske pokrajinske druženje, ki so se sedaj razglašali s predstavniki sindikatov za obnovitev delovne pogodbe železarskih delavcev.

Takšna stavka je v zvezi s posvetljivimi vstavki, ki so se načeli v dveh delavnicah Sv. Marka, se nadaljuje. Za obnovitev delovne pogodbe železarskih delavcev

V zvezi s tridnevno stavko, ki sta jo proglašili obe pokrajinski sindikalni organizaciji trgovinskih uslužbencev CGIL izdalo poročilo, v katerem odgovarja na stališče, ki ga je do stavke vzelo glavni odbor Združenja trgovcev. Tajništvo FILMCA MS-CGIL obvešča delavce v vsej javnosti, da je bila stavka napovedana za prve dni decembra že na javnih zborovih, ki jih je imela FILM CAMS dne 14. in 21. novembra v raznih mestnih predstavnikih, na katerih so bile obrazložene zahteve trgovinskih uslužbencev. Zato so imeli trgovske organizacije dovolj časa, da bi lahko začele takoj-

Sporočilo tržaške trgovinske zbornice za mesec oktober

## Padeč proizvodnje tržaške industrije ter pomorskega in železniškega prometa

Izredna količina padavin negativno vplivala na kmetijsko

proizvodnjo - Povečanje števila italijanskih in tujih turistov

Tržaška zbornica za trgovino, industrijo in kmetijstvo je izdala poročilo za mesec oktober, v katerem obravnavana razen gospodarske dejavnosti. Ta je iz poročila razvidno, da se je industrijska proizvodnja v oktobru tekugega leta precej zmanjšala. Če vzamemo za osnovni indeks leta 1953 = 100, tedaj je znašala industrijska proizvodnja v letosnjem oktobru 169,8 proti 175,6 v preteklem septembru ter 171,4 v oktobru lanskega leta. Proizvodnja železarske industrije je v letosnjem oktobru znašala 13.994 ton zelze, 4101 tona, kar je ter 4613 ton plöcevine. Če pa upoštevamo proizvodnjo v prvih desetih mesecih tekugega leta, tedaj ugotovimo, da je znašala proizvodnja zelze 138.888 ton, jekla 39.489 ton ter 39.561 ton plöcevine. V primerjavi z istim razdobjem lanskega leta se je proizvodnja želze zvišala za 10.2 odst., za 8.2 odst. se je zvišala proizvodnja plöcevine, za 7.4 proizvodnja plöcevine.

Tržaške rafinerije so v okto-

bru tekugega leta predelale 125.455 ton surove nafte, medtem ko so v prejšnjem septembru predelale 136.717 ton. V mesecu januarju do oktobra je bila tržaška rafinerija predelala skoraj 1228.316 ton surove nafte, kar pomeni 61 odst. manj kot v istem času lanskega leta, ko so predelali 1157.069 ton surove nafte. Povečala se je bila napovedana stavka, kot so to storile razne trgovske pokrajinske druženje, ki so se sedaj razglašali s predstavniki sindikatov za obnovitev delovne pogodbe železarskih delavcev.

Takšna stavka je v zvezi s posvetljivimi vstavki, ki so se načeli v dveh delavnicah Sv. Marka, se





# Kitajski voditelji naj z množicami delajo, jedo in se posvetujejo

PEKING, novembra — Ze dneča pošiljajo na Kitajskem najboljše partiske in drugi kadre v vasi in razne gospodarske panege. Počnemo pozornost posvečajo podizjanju kadrov v osnovne proizvodne enote ali kateri jih na Kitajskem imenujejo — proizvodne teame, in sicer predvsem v proizvodne teame vaških komun. Poleg mnogih drugih je glavna naloga tudi kadrov direktno vodstvo proizvodnih skupin, uveljavljvanje partiske smeri pri izpoljevanju določenih proizvodnih pianov in neposredna pomoč voditnikom proizvodnih teamov.

O tem, kolikšen pomen se prislužuje proizvodnim teamom in kakšne naloge se postavljajo, govori tudi članek Čang-Kaja, sekretarja okrožnega komiteja Vučimo. Avtor je mnenje, da so glavne naloge proizvodnih teamov kmetijska proizvodnja, živiljenjski standard, izvajanje partiske politike in ideološko vzgajanje. Med vsemi temi nalogami daje prvenstvo proizvodnemu in živiljenjskemu standardu.

Ker za sedaj mehanizacijo v kmetijstvu še ni izvedena, rečemo v članku, se mora večina dela opravljati ročno in ostaja zaradi tega delovna sila glavnih proizvodnih timov. Da bi ta proizvodni tim — delovno silo — maksimalno izkoristili, so potrebeni primerji ukrepi za zboljšanje dela osnovnih proizvodnih enot — proizvodnih teamov. Zboljšanje dela proizvodnih teamov je tembolj potrebno, ker nimajo vsi proizvodni timi v okrožju Vučimo enakega delovnega učinka. Kakor so ugotovili, izkoristite proizvodni timi višje tipa 75 odstotkov delovne sile, splošno proizvodni timi 70 odstotkov, medtem ko proizvodni timi najvišje tipa izkorisčajo samo 60 odstotkov skupno razpoložljive delovne sile.

Za takoj velike razlike v delovnem izkorisčanju delovne sile se navajajo v članku naslednji razlogi:

1. Slaba organizacija otroških zavetij, zaradi česar se mora precej žen baviti z nego otrok in gospodinskih zadavanih.

2. Vsi člani družine ne so delovali v proizvodnji.

3. Nekateri premožni kmeti imajo druge dohodek in novejo delati.

Ko je ugotovil te pomajne učinkovitosti, predlagata pisec članka tudi ukrepe za njihovo izdaranitev. Kot prvi ukrep predlaga racionalno izkorisčanje delovne sile, saj je sicer na način, da bi glavnino delovne sile uporabljali za najnajvečja kmetijska dela, kot drugače pa povečanje delovnih uspehov z ideološkim vzgajanjem in ob koncu s primanjovanjem nagrad za presežne plane in boljše izkorisčanje delovnega orodja.

Poleg teh direktnih ukrepov za povečanje proizvodnje se predlagajo tudi ukrepi za zboljšanje živiljenjskega standarda. Predvsem je potrebno zboljšati upravljanje trgovin, »ako se namreč ne bo zgodilo, lahko pomajljivosti vplivajo na proizvodnjo in ljudsko zdravje«.

— Za dobro upravljanje trgovin predlagajo, naj kadri, ki poslužijo na pomoč, jedo trgovinah in naj upravljanje trgovin prevezamejo voditelji iz vrst siromašnih in kmetov.

Zboljšanje živiljenjskega standarda, je rečeno dalje v članku, je odvisno od tega,



V Rimu se vrste državni obiski druga za drugim: Mac Millan, Debré, Nardone, Popović in vmes se obiski nekaterih ministrov raznih držav. Na sliki, posneti v Kvirinalu, sta z levo sprogi urugvajskega in italijanskega predsednika, nato Gronchi in urugvajski predsednik Nardone

Težko za črne otroke

## Sodišče potrdilo rasno integracijo

Rasistični fanatiki napadajo še belce, ki poslužijo svoje otroke v šole, kamor imajo pristop tudi črnski otroci

NEXT ORLEANS, 30. — Zvezno sodišče v New Orleansu je danes potrdilo ukaz o rasni integraciji na dveh osnovnih šolah mestna ter je guvernerju Louisiane ter parlamentu tu države prepovedalo preprečevati to integracijo.

Slep sodišča, ki ga so trije sodniki sprejeli soglasno, je posledica zahteve šolske uprave v New Orleansu, ki je hotela, da se integracija v New Orleansu prekine. Sodniki so zavrnili tudi zahtevo parlamenta, da se razveljavljajo ukazi o integraciji. Parlament se je skliceval na neko delo, ki je širšo mobilizacijo množic neobhodno potrebno, da voditelji delajo, jedo in se posvetujejo z množicami. Da bi se visoko dvignila delovna iniciativnost, so priporočila kadrom, naj poslužijo pozornost mobilizacije množic in obenem rešujejo njihove vsakdanje praktične probleme, kakršni so krpanje oblike, skrb za otrok, itd., ker bi lahko nezadovoljstvo, ki bi se pojavi, nekdo ne bi uredil teh problemov, negativno vplivalo na proizvodnjo.

Ob koncu svojega članka posveča pisek, da je množica, ki nasprotuje integraciji, že močna, njen moč pa je takoj stekel po policiji, ki je napadla pregrana.

Člani parlamenta Louisiana so zbrali več kot 6500 dolarjev za stroške prevoza tistih belih otrok, ki se raje vozijo v neko drugo šolo, kot bi hovili v New Orleans v šolo.

Neko belo žensko, ki je šla po svojo šestletno hčerko, so napadle druge bele ženske, ki nasprotujejo integraciji. Ženska se je branila, kolikor je mogla, njen moč pa je takoj stekel po policiji, ki je napadla pregrana.

Člani parlamenta Louisiana so zbrali več kot 6500 dolarjev za stroške prevoza tistih belih otrok, ki se raje vozijo v neko drugo šolo, kot bi hovili v New Orleans v šolo.

## Winston Churchill je imel včeraj 86 let

LONDON, 30. — Danes je bivši britanski ministrski predsednik Winston Churchill slavil svoj 86. rojstni dan. Ce-

prav se je pred dnevi nekaj poškodoval pri padcu v stanovanju, ko je bil danes židane volje. Od zdognjenega jutra so prihajale v njegovo hišo cele vreči voščnih pism, brzavk in zavojev. Poleg najbolj znanih svetovnih osebnosti so mu poslali vočila tudi povsem nepoznavni ljudje z vseh koncov sveta.

Predjel je tudi ogromno, 45 kg težko torto, na kateri je na neki način upodobljeno mnogo pomembnega iz njegovega življenja; knjige, ki jih je napisal, paleta s copišči, medalja, ki jo je prejel z Nobelovo nagrado, znak reda hlačne podvezne in še toliko drugih stvari, ki spominjajo na obdobja iz njegove mladosti in poznejših let. Nad vsem pa prevladuje velika cigara.

### Končana avto cesta Bologna-Florence

FLORENCA, 30. — Ministrski predsednik Fanfani bo v soboto otvoril na »Autostrada del Sole« odsek Bologna-Florence. Ta odsek je dolg 84 kilometrov in gre preko Apenninskega pogorja. Na njem so moralizirati 350 mostov v skupini dolžini 24 kilometrov in izklopki 26 predorov v dolžini 6 kilometrov. Tako bodo začela dela na odseku Florenca-Incisa Valdarno.

PEKING, 30. — Predsednik vlade Laos-a, Suvana Fumao, obiskal Peking 12. decembra na celu prijateljske misije, ki bo sestavljena iz enajstih oseb.

muška v Kabiliji med Setifom, Keratom in Sent Arnojem. Vas, ki je čemela na vrhu skalnatega hriba v divjih kraški pokrajini, je štela 500 do 600 prebivalcev, med njimi so bile tudi leta 1947, je bilo v tej pokrajini več hujših uporov, ki so jih pa surovu zadužili, tako da so bili od takrat medsebojni odnos zelo napetni. Naši odnosi s kolonistom so bili v začetku precej na ostrini, to pa ne toliko iz političnih razlogov, kolikor zaradi materialnih pogojev in vedenja kolonistov do nas vojakov in pa zaradi neodgovornega, surovega vedenja nekaterih Francozov.

Spreminjam se nekega taka, ki je moral skrbeti za promet, torej nekaj podobnega, kot je prometna politika. V Alžiru sem bil od novembra 1955 do avgusta 1957. Naša enota je prišla iz Nemčije. Ker je bila naša četa sploščeta sestavljena pretežno iz novincev, je bilo njen razpoloženje precej drugačno kakor v onih letih, ki jih sestavljajo veterani.

Nekaj mesecov pozneje so se odnosni nekaj zboljšali, morda zaradi pritiskov od zgoraj ali ukrepov z višje-

ga mesta. Ukarali so nam strogo neutralnost do muslimanskega prebivalstva. Naša glavna naloga je bila začetni dozor, kontrolirati poti in nekateri vasi, večinoma tiste iz Niže Kabilije, zato si je naš komandanat prizadel, da bi ohranil mir, držev se načela, da bo najmanj sitnosti, če bomo ljudi zboleli v miru. Ne vem, če je moj pouk kaj koristil, meni pa nikoli niso bili zadovoljni s tako preveč neutralno politiko.

Ker sem se v študijskih letih precej ukvarjal s športom, sem tudi tu sestavil nogometno moštvo, v katerem je bilo nekaj mojih tovarisih in nekaj domačinov. Komaj smo se sestali, je že vse v redu steklo, kakor hitro pa sem poskušal organizirati srečanje z ekipo iz Setifa, se je tekmoval končala s splošnim pretepom. Zato so me prosili, da se vedro vodim, in še za to je zahtevalo placi.

Nekaj mesecov pozneje so se odnosni nekaj zboljšali, morda zaradi pritiskov od zgoraj ali ukrepov z višje-

ga mesta. Ukarali so nam strogo minimalno dno za poljske delavce — zdi se mi 300 frankov — ker pa je bilo v tej pokrajini delovne sile na pretek, se se

Kdo je Vintilia Horia, ki je bil nagrajen

## Bivšemu romunskemu nacistu so dali nagrado Goncourt 1960

Mož, ki se v resnici imenuje Caftan Gioglou, je bil velik oboževalec Hitlerja in Mussolinija ter straten antisemit

PARIZ, 30. — Se skoraj nova je veste o podelitvi Goncourtove literarne nagrade in že je v zvezi s to podelitevjo prisel na dan pravil skandal. Res je, da sledi vsaki podelitevi nagrad včasih manj utemeljene polemike, ali je bil nagrajenec prav izbran ali ne. Znano je tudi, da lahko okrog podelitev nagrad odigrajo dolčeno vlogo razni faktorji, ki niso vedno najbolj v zvezi s kviliteto delodajnikov. Toda vse stvari so edenkrat v primeru s tem, kar se je dogodilo z letosnjim Goncourtom. Toda vse stvari so edenkrat v primeru s tem, kar se je dogodilo z letosnjim Goncourtom. Toda vse stvari so edenkrat v primeru s tem, kar se je dogodilo z letosnjim Goncourtom.

Kot je znan, je bil nagrajen Romun Vintilia Horia za svoje

delo »Dieu est né en exil«. Kar težko si je zamisliti, da se člani razsodišča niso znali dovolj pozanimati, kdo je prav zaprav zeločlovek. Ali pa jih je bilo mogoče dovolj dejstvo, da je to Roman, ki ne živi v svoji domovini, ker je prav v svobodnem svetu? Ali pa so mogoče celo vedeči da velja za vojnega zločince, obsojenega na dosmrtno ječo? Kot je znan, je bil Gioglou znamenito pisateljico, ki je v svoji romanu »La morte di un ero« napisala, da mu je treba prav zato vedno nagrado. Tega sicer ne bi hoteli verjeti, nedopustno pa je, da žira takih stvari ni vedela.

Brž

ko je bila nagrada podle-

ljena Louisi Bellacq za njeno

delo La porta retombée, je

je pisanec

Beatrice Beck podala

ostavko kot članica razsodišča,

če da nagrajenca knjiga ni sa-

la antisemitska knjiga. Mogoče je

da je v srcu Europe zasadila

osvobodilno zastavo fašizma.

Istočasno pa je napadal Fran-

čija, kjer je inteligenco v ne-

varnosti zaradi »židovske in-

zavetje«.

Od tedaj naprej je bilo vse

njegovo publicistično delo v

Paruncu Vremeni, romunskem

fascističnem glasilu, posvečeno

zgolji proslavljanju Hitlerja

in Mussolinija, enove zvezde,

ki je v srcu Evrope zasadila

osvobodilno zastavo fašizma.

Istočasno pa je napadal Fran-

čija, kjer je inteligenco v ne-

varnosti zaradi »židovske in-

zavetje«.

Pri zadevi z nagradom Gon-

court pa je vse drugače. Pred-

vsem je treba vedeti, da je Vin-

tilia Horia le psevdonim, med-

tem ko je pravo ime nagraje-

nega Romuna Caftan Gioglou.

Psevdonimi pri književnikih

niso niti posebrega, toda v tem

primeru ima psevdonim že

drug pomemben razlog. Caftan

Gioglou ki ima sedaj 45 let,

je bil februarja 1946 — torek

v času, ko je Romunija

došel v odsotnost, ker je

Gioglou že pravčno pa-

vedel.

Zatočišči je našel v Argenti-

ni in je tam ostal do padca

Perona. Nato je šel tja, kjer je

vedel, da se mu tudi ne

treba bati zaradi svoje pre-

teklosti — v Francijo.

Venecija pa je načelno

zadrljivo v letih, da je

pač do tega, da je

zadrljivo v letih, da je

pač do tega, da je

pač

# Šport Šport Šport Šport

Dve važni mednarodni tekmi nogometne

## V Neaplju z Avstrijo v Sofiji pa z Bolgarijo

Doma bo igrala A reprezentanca, v Bolgariji  
pa bo nastopalo moštvo «under 23»

RIM, 30. — V soboto 10. in v nedeljo 11. decembra bo Italija nastopila v nogometu proti Avstriji in Bolgariji. Prvič v domo bodo Italijani nastopili z državno reprezentanco in sicer v Neaplju, z Bolgariji pa se bo srečalo moštvo under 23 na njihovem stadiionu v Sofiji.

Tiskovni urad nogometne zvezde je javil, da bodo v po-nedeljek obvlajali seznamigratice, ki pridejo v poštev za sestavo prvega moštva. V torek se bodo morali povabljenci zbrati v sportnem centru pri Florenci, v sredo pa prvi trening. Za A moštvo bodo povabili 15 trenutno najboljših nogometarjev. V petek bodo igralci v spremstvu trenerja in vodstva zvezde odpovedovali v Neaplju, kjer bodo prenudili v hotelu Majestic. Tekma z Avstrijo bo ob 18.30. Srečanje bo sodil z sodelovanjem dveh rojakov francoskih sodnikov Pierre Schwinte. Tudi reprezentantni mladežci

moštva, ki bodo nastopili v Sofiji, bodo povabili v Florenci za kratke treninge. V petek bodo igralci odpovedovali z vlakom v Rim, od koder bodo nadaljevali pot do bolgarske prestolnice s posebnim letalom, ki ga je najela zvezda. Srečanje v Sofiji se bo začelo v nedeljo ob 14.30 (13.30 po italijanskem času). Sudil bo turški sodnik. Iste uro nadaljevali bodo tudi stranska sodnika.

Italijansko mladinsko moštvo, se bo vrnilo v domovino z istim letalom, ki bo v pondeljek zapustilo sofijsko letalo, ki bo pristalo v rimskem Ciampiniju. Klub delovnemu dnevu je

prišlo na stadijon 40.000 ljudi, ki so burno pozdravili prvič obenih tekmev na igrišču. Prvo akcijo so začeli domaćini, ko je Di Giacomo predložil Tacchiju žogo. Ta je cestro strejal, vendar mimo cilja. V 15' pa se Neapeljančani prisli do prvega in edinega dosegka, ki ga je dosegel Di Giacomo. Posio je predložil žogo neapeljskemu napadalcu, ki se je odresel naspratrnikov in vdaril njihov pritisk ter

našel na stadijonu 1:0 za domačine.

NAPOLI: Bugatti; Greco, Mistrone; Bodri, Mialich, Girardo; Di Giacomo, Posio, Postiglione, Del Vecchio, Tacchi.

FIORENTINA: Sarti; Rambotti, Castelletti, Malatrasi, Ozan, Marchesi, Hamrin, Montuori, Da Costa, Milan, Petris.

SARAJEVO, 30. — Danes je bila odigrana prvenstvena nogometna tekma prve zvezne lige med Sarajevom in Hajdukom, ki je bila svoj čas odložena zaradi nemadne bolezni igralcev Hajduka. Tekma se je končala z zasluženo 3:0 (1:0).

ZA POKAL PRVAKOV

BUDIMPSTA, 30. — Portugalsko moštvo Benfica je danes v povratni tekmi za nogometni pokal prvakov izgubilo srečanje z Ujpestom z 2:1. Klub porazu pa so se Portugalcii plasirali na nadaljnje tekmovanje, ker so v prvem srečanju na domačem igrišču odpravili Madžare s 6:2.

TENIS

MELBOURNE, 30. — Italijanski par Pietrangeli - Sirolo je čanes premagal v polfinalu ameriško dvojico MacKinley-Ralston s 5:7, 11:9, 15:13, 6:2. Italijana se bosta v finalu srečala z avstralskim parom Fraser-Emerson, ki je premagal v treh setih 6:1, 6:2, 6:3 Amerikanca MacKaya in Buchholza.

Jože Cesar je kot bivši predsednik prečital prvo poročilo, kar smo pretekli petek v celoti objavili

Med ženskami vodijo v lestvicah posameznih skupin lanskoletne prvoligaške ekipe

Da bi po zgledu nogometne športne stave uveli tudi košarko podoben sistem igranja, bi verjetno vse skušajo kaj kmalu propadio. Le morda najbolj naijni ne bi znali dan za danem že vnaprej uganiti izidov nedeljskih prvenstvenih tekem.

Prvenstvo namreč poteka v jasni podeli vodeče trojice. Le tu pa tam pride do spopadov, a moštva se vedno v pravem času dvignejo in zmagajo. Do prvega boja za prvo mesto praktično še ni prišlo in ga ne bo, dokler se ne bodo pomerili med seboj najresnejši favoriti. Kdo od njih ima največ možnosti, da zasede vrh lestvice v prvem delu prvenstva?

Umeten odgovor bi bilo težko najti. Simmenthal ima za seboj že nekaj težkih srečanj. V nedeljo je zmagal proti slovenski ekipe, v petek pa je zmagal srednjevropske ekipe, ki jih je dobiti nujno.

Zmagu nad Laziom v Rimu si je Lazio še bolj utrdil položaj na četrtem mestu. Njegova zmaga je bila zaslužena in ker je bil tudi v nedeljo Cescuti glavni goleador si je tudi utrdil mesto na vrhu razrednega najboljšega streljača v prvenstvu. Nasprotno pa je skoraj nepremagljivo.

Zmagu nad Laziom v Rimu si je v nedeljskem kriteriju vzdoljšil s tremi vrednostmi, ki jih je dobiti nujno.

Tudi tretja velesila prvenstva, Sartijev ekipe, v petek pa je zmagal srednjevropske ekipe, ki jih je dobiti nujno.

Začetek drugega dela igre je bil zoper z neapeljskimi igralci. Ti so napadali v hoteli stišnini Florentince v obrambi. Toda strelov je bilo le malo in še ti so šli mimo cilja. Po odgovoru gostov, ki so večkrat spravili obrambo domačinov v zagatu, so Neapeljančani ponovno šli v napad, vendar brezuspešno, kot so ostale tudi akcije Florentine brez posledic.

Proti koncu so Neapeljančani ponovno vzeljali igre v svoje roke in so ob burnem občuvanju 60.000 ljudi, tolko se jih je namreč nabralo proti koncu, oblegali Florentince, ki pa niso več klonili, zaradi česar se je srečanje končalo zmagou v tej skupini.

V lestvici imamo tako tri ekipe z osmimi točkami, ki so bile le po borbi, morda tudi na dobro, zato je zanimiva razlika v ekipe, ki letos prvič nastopata v tem prvenstvu, morda kar slavno ime Stella Azurra.

V lestvici imamo tako tri ekipe z osmimi točkami, ki so bile le po borbi, morda tudi na dobro, zato je zanimiva razlika v ekipe, ki letos prvič nastopata v tem prvenstvu, morda kar slavno ime Stella Azurra.

Na drugi lasti tekmovanja je bila Lazio, ki je dobiti nujno. Tudi tretja velesila prvenstva, Sartijev ekipe, ki jih je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.

V letošnjem prvenstvu je bila Lazio, ki je dobiti nujno.